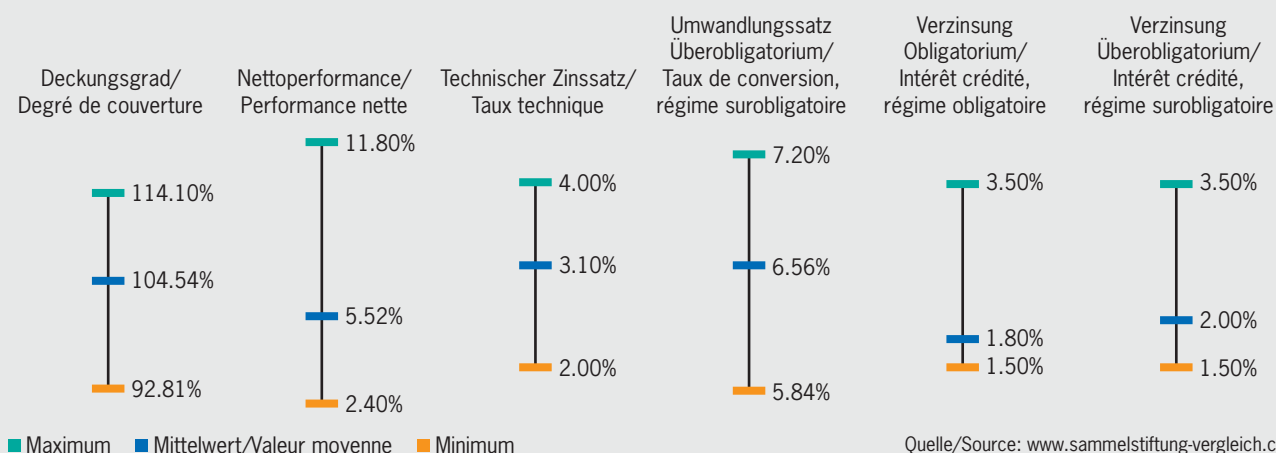


GRAFIK DES MONATS / GRAPHIQUE DU MOIS

**Lösungsvielfalt bei Sammeleinrichtungen
Grande diversité dans les solutions des institutions collectives**



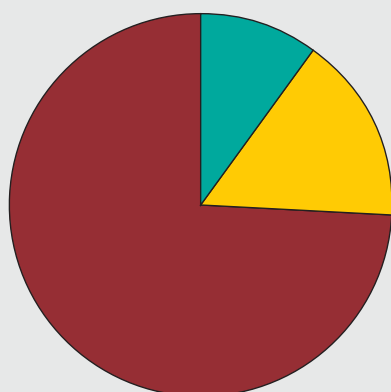
ho. Wenn ein KMU eine neue Pensionskassenlösung sucht, hat es gleich die doppelte Qual der Wahl: Zunächst müssen sich die Verantwortlichen zwischen einer Vollversicherungslösung und einer autonomen oder teilautonomen Sammeleinrichtung entscheiden. Wählen sie letztere, öffnet sich ein ganzer Strauss möglicher Lösungen – dies illustriert die obige Grafik einer neuen Vergleichswebsite, die verschiedene Eckwerte von 30 Sammeleinrichtungen für das Jahr 2013 zusammenfasst.

Die Grafik illustriert, wie weit die angebotenen Leistungen (Verzinsung/Umwandlungssatz), aber auch die finanzielle Situation (Deckungsgrad/technischer Zins) und die Anlageerträge bei den teilnehmenden Instituten auseinanderklaffen. Ohne auf die Frage einzugehen, ob etwa ein höherer Umwandlungssatz für jeden Kunden besser ist als ein tiefer, oder ob ein technischer Zinssatz von 2 Prozent wirklich der Weisheit letzter Schluss ist, lässt sich doch eines festhalten: Die ausgewertete Probe lässt den erfreulichen Schluss zu, dass die Sammeleinrichtungen durchschnittlich relativ gut unterwegs sind (der blaue Balken) und ihren Versicherten im Jahr 2013 eine Verzinsung über dem Mindestzins gewähren konnten. ■

ho. Une PME qui cherche une nouvelle solution de caisse de pensions a deux décisions importantes à prendre: d'abord, les responsables devront choisir entre une solution d'assurance complète et une institution collective autonome ou semi-autonome. Et s'ils retiennent cette dernière option, une vaste palette de possibilités s'ouvrira à eux comme l'illustre le graphique d'un nouveau site comparatif qui établit une synthèse de certaines valeurs angulaires de 32 institutions collectives pour l'année 2013.

Le graphique révèle d'importantes disparités entre les instituts participants en termes de prestations offertes (intérêt crédité / taux de conversion), mais aussi en ce qui concerne la situation financière (degré de couverture / taux technique) et les rendements dégagés sur les placements. Sans approfondir la question de savoir si un taux de conversion plus élevé est forcément meilleur pour tous les clients qu'un taux plus bas, ou si un taux technique de 2% est vraiment sage, les résultats de l'échantillon dépouillé permettent de conclure qu'en moyenne, les institutions collectives (colonne bleue) se portent plutôt bien et ont pu rémunérer les avoirs de leurs assurés par un intérêt supérieur au minimum en 2013. ■

FRAGE DES MONATS



Wie wird das Anlagejahr 2015 nach Ihrer Einschätzung für Pensionskassen ausfallen?

- Negative Performance, zu viel Unsicherheit und tiefe Zinsen 10%
- Ein durchschnittliches Jahr mit einer Rendite zwischen 0 und 5 Prozent 16%
- Herausragendes Anlagejahr mit über 5 Prozent Performance 74%

Es wurden 301 Stimmen abgegeben.

Die Frage des Monats für den Februar lautet:

Welches ist das grösste Problem für Ihre Kasse nach den Entscheiden der SNB von Mitte Januar?

Sie sind eingeladen, auf www.schweizerpersonalvorsorge.ch an der Umfrage teilzunehmen.